

七色花

【発行者】

中国・四国中国帰国者支援・交流センター

社会福祉法人 広島県社会福祉協議会

〒732-0816 広島市南区比治山本町12-2

TEL 082-250-0210

FAX 082-254-2464

E-mail chushikoku-center@festa.ocn.ne.jp

広島県廿日市市異文化交流会

2月7日(火)広島県の帰国者を対象に異文化交流会を行いました。地御前市民センターで行っているメンズクッキングクラブのメンバーと帰国者が年に1回、料理作りを通して交流する恒例の行事です。参加者は、お互いに名前呼び合い、1年ぶりの再会を喜び合いました。言葉の壁はあるものの、身振り手振りを交えて会話をしました。今回は広島海苔(株)から長巻き寿司用の海苔を無償提供してもらい、5mもの長い巻き寿司を作りました。お互いに声をかけながらの共同作業でとても楽しめたようです。



日本語講師研修会



3月10日(土)・11日(日)当センターの非常勤講師を対象に日本語講師研修会を開催しました。定着促進センターの職員を研修講師として招き、意見交換や情報共有を行いました。日頃、講師同士が話をする機会はありません、悩みを一人で抱え込みがちです。今回の研修で集まった講師同士が相談し合うことで、問題点を解決する足掛かりになったようです。この研修会は今回が初めての試みでしたが、「また、このような機会を持ちたい」といった声が聞かれました。今後も定期的に続けていきたいと思っております。

就職講座

3月21日(水)当センターの受講生を対象に就職講座を開催しました。マナー研修の講師を招き、職場における基本的なマナーについて教わりました。お辞儀の仕方などの立ち振る舞いや、どういう時に敬語を使うかなどの言葉づかいについて学びました。短時間の講義でしたが、最初と最後では、参加者たちから受ける印象がとても好印象になっていたことに驚きました。今後もこのような講座を開催したいと思います。



中四国地域の活動報告

①広島市中国残留邦人帰国者同心会 2012年春節祝賀会



1月22日(日)広島市中国残留邦人帰国者同心会主催の「2012年春節祝賀会」が開催され、当センター職員も参加しました。午前中は昼食用のために、帰国者、支援者と地域住民と一緒に水餃子と数品の中華料理を準備しました。午後はみなさんで準備をした料理を味わいつつ、帰国者の踊りや地域住民による日本舞踊、支援者の歌などを鑑賞しました。料理作りを一緒にすることで、お互いに打ち解けた様子でした。会場内はとても賑やかで、アットホームな雰囲気でした。

②広島市中国帰国者友好協会 2012年春節祝賀会

2月19日(日)広島市中国帰国者友好協会主催の「2012年春節祝賀会」が開催され、当センター職員も参加しました。料理作りは前日の午後から下準備をしており、当日は順調に進みました。祝賀会では、料理を味わいながら、歌や踊りなど披露されました。当センターの歌クラスの受講生が歌を披露し、学習成果が発揮できて、大変うれしく思いました。



③平成23年度中国帰国者地域交流会



3月15日(木)岡山市主催の「平成23年度中国帰国者地域交流会」が開催され、当センター職員も参加しました。帰国者とほぼ同数の地域住民が参加し、岡山地域の理解の深さを感じました。背広にエプロンの県や市の職員も、慣れない手つきで餃子作りに挑戦するなど、積極的に帰国者と交流する様子が見られました。地域住民や行政職員の心のこもった温かい交流会で、楽しいひとときを過ごすことができました。

お知らせ

福岡定着促進センター出身者交流会

当センターでは福岡定着促進センター出身者を優先とした交流会を企画しています。

この機会に懐かしい先生に会ってみませんか？
参加を希望される人はセンターまで、連絡してください。
詳しい内容が決まり次第、資料をお送りします。

日 時：平成24年11月の予定(1泊2日)

参加費：1人10,000円程度(予定)

※ホテル代、食事代を含む



昨年度の広島定着C交流会の様子

4月・5月の予定

4月23日 新しい在留管理制度相談説明会 [広島県]

4月27日 高齢者施設訪問・社会見学 [高知県]

5月12日 職場見学・交流活動教室 [香川県・徳島県]

投稿募集

あなたも「七色花」に記事を載せてみませんか？
みなさんからの投稿を募集しています。内容は日々の生活の出来事や中国での思い出、わたしこんな特技がありま〜す、など何でもかまいません。原稿は400字程度で、持参、郵送、FAX、メールでお願いします。みなさまからの記事をお待ちしています。

編集後記

若い帰国者のママには「交通当番」のお願いが学校から来ると
思います。私も初めは言葉がわからなくて参加する勇気が出ま
せんでしたが、授業参観の時、他の保護者に、「子供の安全のため
だし、友達もできるので参加した方がいい、分からない事は
何でも聞いて！」と励まされ、参加するようになりました。当
番の時、子供たちの挨拶と無邪気な笑顔はとても嬉しいです。
若い帰国者ママもぜひ積極的に参加しましょう！(松葉)

2012年7月9日(月)から 新しい在留管理制度がスタート!

~新しい在留管理制度について、ポイントをご紹介します~

- ポイント1 「在留カード」が交付されます
- ポイント2 在留期間が最長5年になります
- ポイント3 再入国許可の制度が変わります
- ポイント4 外国人登録制度が廃止されます

中国籍の家族がいる人は手続き方法や時期のお知らせに注意しておきましょう。

第29号 平成24年4月1日 发行
(偶数月发行/年6回)

七色花

【发行者】
中国・四国中国归国者支援・交流中心
社会福祉法人 广岛县社会福祉协议会
〒732-0816 广岛市南区比治山本町 12-2
TEL 082-250-0210
FAX 082-254-2464
E-mail chushikoku-center@festa.ocn.ne.jp

广岛县廿日市市异文化交流会

2月7日(周二)以广岛县归国者为对象举办了异文化交流会。每年归国者都会和地御前市民中心男士烹饪俱乐部的成员进行一次惯例的烹饪交流会,所以大多数的参加者都已经相互熟识,能够用对方的姓名来称呼了。一年一次的喜相逢,虽然还有不少语言的障碍,但是比手划脚的倒也交流的不错。今年还由广岛海苔(株)免费提供了专门用来做长饭卷的紫菜,大家齐动手一起来做了长达5m的饭卷。齐声喊着口令一起做饭卷,这次活动令大家非常的开心。



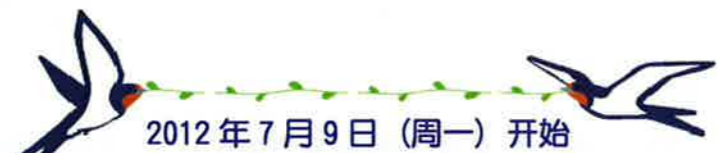
日语讲师研修会



3月10日(周六)・11日(周日)以中心的日语讲座老师为对象举办了日语讲师研修会。专程邀请了定着促进中心的职员为研修会的讲师,会上与会者间进行了意见互换和情报交流。平时,老师之间很少有相互沟通的机会,遇到问题也往往只能是个人承担。通过这次研修,各位老师得以同聚一堂,借此机会相互切磋,共同分析问题的所在。中心也是初次尝试进行这样的研修会,从老师那里反馈到的意见是「希望今后能继续有这样的机会!」,为此今后将会定期举办这样的研修。

就职讲座

3月21日(周三)以中心的学员为对象举办了就职讲座。专程邀请了负责礼仪培训的专家为讲师,向大家介绍了在工作单位必须注意的礼节。在老师的指导下练习了鞠躬行礼的方式,学习了举止方面的注意事项以及敬语的使用方式等。讲座的时间虽然不长,但是通过开始和结束时的训练,参加者举手投足所给人留下的印象都大异从前。在今后还需要继续举办这样的讲座。



2012年7月9日(周一)开始
实施新在留管理制度!
~关于新在留管理制度的要点介绍~

- 要点1 交付「在留卡」
- 要点2 在留期限最长为5年
- 要点3 再入国(入境)许可制度将变更
- 要点4 废止外国人登录制度

持中国国籍的归国者家属请务必留意关于办理手续的方式和时期方面的通知!

中四国地区的活动汇报

①广岛市中国残留邦人归国者同心会 2012年春节祝贺会



1月22日(周日)中心的工作人员赶去参加了由广岛市中国残留邦人归国者同心会举办的「2012年春节祝贺会」。为了中午的宴席,归国者和支援者以及当地居民一大早就赶去进行了准备工作。下午大家一边品尝着丰富的佳肴,一边欣赏了由当地居民表演的日本舞蹈以及支援者的演唱等等。通过一起来做准备工作,使大家融洽的畅谈在一起。整个会场显得热热闹闹,其乐融融。

②广岛市中国归国者友好协会 2012年春节祝贺会

2月19日(周日)中心的工作人员赶去参加了由广岛市中国归国者友好协会举办的「2012年春节祝贺会」。由于前一天周到的准备,当天的祝贺会进展的非常地顺利。在会上,除了品尝了由归国者亲手烹制的菜肴,还欣赏了大家表演的歌谣以及秧歌等节目。特别是亲耳听到了中心的日语歌谣教室学员的演唱,对眼前的学习成果,深感无限欣慰。



③平成23年度中国归国者地区交流会

3月15日(周四)中心的工作人员赶去参加了由冈山市举办的「平成23年度中国归国者地区交流会」。当天赶来参加的当地居民的人数几乎和归国者一样多,让人感到了地区对归国者的理解。西装革履的县和市的工作人员也穿上了围裙一起尝试了包饺子,虽然不是很有熟练,但是积极的和大家融成了一片。通过这次活动让人深深感到了地区和行政工作人员对归国者的关爱,使大家得以共度了一段欢愉的时光。



通知

福冈定着促进中心结业者交流会

中心计划举办优先照顾福冈定着促进中心结业者为主的交流会。您不希望借此机会和以前的老师重温旧情吗?希望参加者请直接与中心联系。详细日程确定后,向报名者发送具体资料。
日期:预定为平成24年11月(2天1宿)
参加费:1人10,000日元左右(预定)
※包括旅馆的住宿费以及伙食费



去年广岛定着促进中心交流会的情形

4月・5月预定

- 4月23日 关于新在留管理制度咨询说明会 [广岛县]
- 4月27日 高龄者设施访问・社会观摩 [高知县]
- 5月12日 企业参观学习・交流活动教室 [香川县・德岛县]

征集投稿

您不希望把自己的文章登载在「七色花」上吗?在此向大家征集稿件,内容不限,可以是日常生活琐事,也可以是追忆往昔,或者是介绍专项所长。原稿的字数限400字以内,投稿可直接送到中心,通过邮寄、传真亦可。期盼大家积极踊跃的投稿!

编辑后记

想必年轻的归国者妈妈一定都经历过学校的「交通当班」。刚开始我由于语言不通,所以没有勇气参加。通过一次学校参观日,其他家长鼓励我「既为孩子的安全,还能交到朋友,有问题随时问」,从那之后我也开始参加了。轮到我值班时,看到孩子们天真烂漫的笑容向我问好时,真是高兴。希望咱们年轻的归国者妈妈们也积极踊跃的来参加这样的活动吧!(松叶)